JE MAINTIENDRAI.

DE CURAÇAOSCHE COURANT.

Deel LXIV. ZATURDAG den 7den OCTOBER 1876. No. 40.

KALMTE EN STORM.

Zy die met aandacht de Europeesche bladen der laatste maanden gelezen hebben, zullen wel opgemerkt hebben dat daarin aan de gebeurtenissen en aan de politiek van het Duitsche ryk een veel geringere ruimte wordt gewyd dan zulks eenigen tyd geleden wel het geval was.

Van waar die kalmte in een tyd waarin de politieke horizont niet helder is te noemen?

Is Duitschlands prestige gedaald of Bismarks bemoeizucht getemperd? Of is het veeleer omdat het den rykskanselier voorkomt dat zyne belangen in deze tyden, waarin zoovele gewigtige kwestiën op een oplossing wachten, beter gediend worden door een schynbare afzondering dan door een geduchte magtsvertoon?

Niet zelden heeft men opgemerkt dat wanneer Bismark een groot plan, met andere woorden een groote omwerking van de kaart van Europa voorbereidt, hy zich doodstil houdt, en uit dien voorgewenden winterslaap slechts dan ontwaakt als de tyd tot handelen gekomen is, om dan de wereld verwonderd en verbaasd te doen staan over zyne stoute denkbeelden en over derzelver uitvoering.

Dat gewigtige gebeurtenissen in de naaste toekomst plaats zullen vinden behoeft naauwelyks aangetoond te worden. De verhouding der groote mogendheden onderling is van dien aard dat in het bestaande vroeg of laat eene verandering moet komen, om niet te zeggen gebragt zal moeten worden.

Onder de mogendheden — wy spreken natuurlyk hier slechts van de groote — worden er eenige gevonden die niets beters wenschen dan het behoud van den bestaanden toestand. Maar eveneens zyn er anderen, die gedoemd zyn de eene of andere beweging aantemoedigen, omdat zy door den tegenwoordigen onhoudbaren toestand van spanning ten zeerste lyden.

Onder dezen neemt het Duitsche ryk de eerste plaats in. Aan den roem, aan de groote overwinningen hecht zich als het ware altyd het noodlot vast dat den overwinnaar toeroept: "Ga voort; gy zyt verloren, zoo gy uwo overwinningen staakt." Het magtige Duitsche ryk bevindt zich op dit tydstip in dien toestand. Om zyne positie te handhaven moet het zich opofferingen getroosten, die het eindelyk niet meer zal kunnen verdragen.

De veroverde positie te laten varen is eene onmogelykheid. Voortgaan, immer voortgaan is pligt. Het kan niet anders.

Maar hoe? Tegen wien zullen zich de Krupps thans wenden? Denemarken werd gekastyd, Oostenryk gestraft, Frankryk getuchtigd. Wie komt nu aan de beurt? want v o o r t m o e t m e n.

De Oostersche kwestie is een vonk die geheel Europa in vlam kan zetten. Notas en memoranda kunnen de oplossing alleen uitstellen, de uitbarsting tegenhouden en voorkomen onmogelyk.

Wy hebben in de laatste tyden dikwyls gelegenheid gehad in onze buitenlandsche overzigten het een en ander mede te deelen omtrent den algemeenen politieken toestand van Europa. Steeds hebben wy dien toestand als zeer gespannen geschetst; en ofschoon in de laatste weken de bestaande spanning, vooral in zooverre zy het gevolg is van den Turksch-Servischen oorlog eenigzins geweken is, blyft de toestand waarin zich de verschillende staten bevinden, nog alles behalve gerustställend.

Wy kunnen onmogelyk den loop voorzeggen welke de gebeurtenissen in de naaste toekomst volgen zullen. Maar wy moeten — en dit hebben onze lezers het regt van ons te eischen — de politiek der voorname staten onderzoeken, om daarin voor zooveel zulks mogelyk is de motieven op te sporen, welke aan de groote mogendheden de gedragslyn voorschryven welke zy thans volgen.

In de eerste plaats trok onze aandacht de politiek van kalmte, van schynbare onverschilligheid welke Duitschland, of wat hetzelfde beteekent Bismark, dezer dagen tot de zyne heeft gemaakt.

Waarom verklaart zich Bismark niet voor deze of gene oplossing der Oostersche kwestie?

Waarom kiest hy niet party voor Rusland, dat de verbrokkeling van Turkye wil, noch voor Engeland, dat het behoud van Turkyës integriteit voorstaat?

Waarom sluit hy zich niet aan by Oostenryk om een middenweg te zoeken?

Ziedaar vragen die, schynbaar moeijelyk, toch zich ligt laten beantwoorden. En dit met weinige woorden.

Omdat Bismark het nog gemunt heeft op Frankryk.

Frankryk neemt in de laatste 5 jaren niet langer deel aan het concert der Europeesche mogendheden. Frankryk is toeschouwer geworden. Zyne magt is gefnuikt, zyn prestige verloren, zyne snaren gebroken. Men raadpleegt de Fransche regering als de drie keizers het onder malkander reeds eens zyn. Alleen uit politesse.

En Frankryk blyft stil, reclameert niet. Het geleden verlies kan niet dan na jaren hersteld, de verloren positie niet dan na veel tyd herwonnen worden. *La France se recueille.* De tyd, dien men aan de kibbelaryen der partyen ontrooven kan, wordt besteed om het leger te reorganiseren. In weerwil van de tegenwerking, die de regering der republiek van de dien regeringsvorm vyandiggezinde partyen, vooral van de Bonapartisten ondervindt, neemt het land in bloei en welvaart toe.

En van de meerdere opbrengsten weet de Regering ten nutte des lands voordeel te trekken.

Terwyl Frankryk in bloei en welvaart toeneemt, kwynen in Duitschland handel en nyverheid ten zeerste.

Bismark ziet den vooruitgang van Frankryk met leede oogen aan.

In het afgeloopen jaar wilde Bismark naar de redenen vragen waarom Frankryk zyn leger zoo sterk reorganiseerde. Werd hy destyds niet, èn door Rusland èn door Groot Brittanië tegengehouden, Frankryk zou zeer zeker òf hebben moeten onderdoen voor den wil van Duitschland, òf ten tweeden male de kansen van eenen oorlog met het magtige Duitsche ryk moeten wagen.

Duitschland wil, — en niemand kan het den rykskanselier ten kwade duiden dat hy dit doel tracht te bereiken — Duitschland wil, zeggen wy, in elke Europeesche aangelegenheid de beslissende stem hebben. Bismark wil dat zyn Vorst de scheidsregter worde van Europa. Reeds heeft hy het zoover gebragt dat elke mogendheid de vriendschap van Duitschland zoekt. By elke zaak van eenig gewigt wil men weten welke zyde Duitschland kiezen zal, want de party die Duitschland tot bondgenoot mogt hebben, m o e t overwinnen.

Maar, mogten twee of drie der groote mogendheden eene coalitie vormen tegen Duitschland dan kan het niet anders of het nieuwe Keizerryk zal, zoo niet geheel en al verslagen, toch zeker geen overwinnaar in den stryd wezen.

Duitschlands politiek is dus eenvoudig dit: Verhinderen dat het ooit tot zoodanige coalitie komt.

Om dit doel te bereiken is eene schynbare onverschilligheid, eene niet-belangstelling in hetgeen omgaat, een welgekozen middel.

De Oostersche kwestie vervreemdt Engeland van Rusland, en wekt de achterdocht op van Oostenryk tegen dit laatste; welligt ook tegen Italië.

Men stelt zich welligt voor dat het huwelyk van de dochter des Czars met den Hertog van Edinburg, tweede zoon van Koningin Victoria, veel zal hebben bygedragen om eene toenadering tusschen Engeland en Rusland te weeg te brengen. Men vergist zich. De Hertogin van Edinburg heeft zich by het Engelsche volk niet bemind weten te maken. De prinses van Wallis wist het hart van al hare toekomstige onderdanen te winnen, maar de dochter des Czars, door zich zelden in het openbaar te vertoonen, en zich gestadig met hare landgenooten op te houden, heeft zich èn adelstand èn bourgeoisie tot vyanden gemaakt.

De goede verstandhouding tusschen Engeland en Rusland laat dus thans nog, even als vroeger, veel te wenschen over.

De voordeelen die Engeland met den Krim oorlog behaald had zyn verdwenen sedert 1871.

Engeland en Rusland tot elkander te brengen is geen gemakkelyke zaak, want hunne belangen in Azië — in weerwil van de vele betuigingen dat beiden hetzelfde willen, invoering namelyk van de beschaving in die verre streken — zyn tegenstrydig.

Ruslands overwinningen in Midden- en Zuid-Azië brengen Engelands bezittingen in gevaar. Dit ryk wil liever een Aziatischen vorst dan den Czar tot nabuur hebben.

Door Duitschlands *isolement* of afzondering, vooral met betrekking tot de Oostersche kwestie, wordt de verhouding tusschen Engeland en Rusland meer gespannen.

Mogten die beide ryken in een oorlog gewikkeld worden en Duitschland daarby onzydig blyven, geen twyfel dat dit laatste al de voordeelen trekken zal, terwyl beide oorlogvoerenden door den stryd verzwakt zullen worden.

En mogt Frankryk de zyde kiezen van Rusland of van Engeland dan zal Duitschland de bondgenoot worden van den vyand van Frankryk.

Mogt Oostenryk zich in den oorlog mengen het zal zeker veel lyden.

Er is sprake van een plan om het aartshertogdom Oostenryk, Bohemen, en de overige Duitsche gedeelten van de tegenwoordig Oostenryksch-Hongaarsche monarchie tot een afzonderlyken staat te maken, met een aartshertog uit het huis van Habsburg tot Koning, en met Weenen tot hoofdstad. Deze staat zou even als Beijeren en de overige Zuid-Duitsche staten een deel worden van het Duitsche ryk. Aan Keizer Franz Jozef zullen, volgens dat plan, als vergoeding voor zyne verlorene provinciën en hoofdstad, toegekend worden Bosnië, Servië, Herzegovina en Montenegro behalve nog eenige gedeelten van het Turksche ryk. Van dit Hongaarsch keizer- of koningryk zal Buda-Pesth de hoofdstad blyven.

Zal een algemeen Europeesche oorlog deze en nog grootere veranderingen in de kaart van Europa niet mogelyk maken?

De vrees voor de gevolgen van een algemeenen oorlog stelt hem welligt nog eenige jaren uit.

Maar vroeg of laat zal de storm uitbarsten, en wee dan dengene, die niet by tyds de noodige voorzorgen heeft genomen!

Duitschland behoeft voor zoodanigen oorlog minder bevreesd te zyn dan de overige groote mogendheden, want Frankryk heeft vele jaren noodig eer het tot de *revanche* gereed zal kunnen zyn.

Integendeel, uit dien stryd zal Duitschland welligt nog magtiger te voorschyn treden dan het heden ten dage is.

De politieke kalmte kan wel, even als de atmospherische, de voorbode zyn van groote stormen.

J.

ZILVERPRODUCTIE IN NOORD-AMERIKA.

De *Times* bevat een belangryken brief uit San Francisco over de vraag, of de vrees is gewettigd, dat de zilvermynen in de Vereenigde Staten tot overproductie zullen leiden, een vrees die geen geringe rol schynt te spelen by de daling, die de zilverpryzen hebben ondergaan.

De briefschryver bericht, dat men te San Francisco de paniek, door vrees voor overproductie ontstaan, volkomen ongegrond acht, en dat de Nevada-Bank aldaar voor de lage Londensche pryzen slechts zeer weinig heeft willen verkoopen, ofschoon er een belangryke voorraad is en de laatste drie maanden meer hebben opgeleverd dan ooit te voren. Van 1 April tot 30 Juni is namelyk uit de geconsolideerde Virginia en California mynen voor byna 8½ millioen dollars aan zilver en goud verzonden.

"De waarheid is, dat er in den laatsten tyd geen ontdekkingen van nieuwe mynen zyn gedaan, zooals men in Londen schynt te gelooven. Neemt men de lyst van 207 mynen op de kust der Stille Zuidzee, wier aandeelen te San Francisco genoteerd worden, dan ziet men dat de Virginia-myn maandelyks ruim een millioen dollars uitdeelt, de California over 3 maanden evenveel, vyf andere hebben ook eenig dividend in den loop van dit jaar gegeven, maar niet regelmatig, — doch de overige hebben in 1876 nog volstrekt niets uitgekeerd. Van de 207 mynen hebben 168 nooit eenig dividend afgeworpen; en de helft van de rest gaf slechts onbeduidende sommen.

"De ontdekking van mynen bepaalt zich dus tot de geconsolideerde Virginia en California, die eigenlyk slechts één myn vormen van 1310 voet diepte, op den Comstock Lode in het hart van Virginia City. Van andere ontdekkingen op groote schaal is hier niets met zekerheid bekend, zoodat de metaalmarkt zich in verwarring brengen laat door de wildste soort van speculatieberichten. Men kan niet ontkennen dat de ontdekking van even ryke mynen mogelyk is, maar tot dusver is er niet veel meer dan goede verwachting. Op den Comstock zyn vier of vyf mynen, die ongewoon veel beloven en de Sutrotunnel kan tot gewichtige ontdekkingen leiden, maar de vooruitzichten hangen nog te veel in de lucht om een raming mogelyk te maken. De Virginia heeft eerst sedert 2 jaar dividend uitgekeerd, te zamen 20½ millioen dollars, terwyl de bruto opbrengst 28 millioen was, waarby 40 à 42 pCt. aan goud; de California heeft over 3 maanden 3¼ millioen uitgekeerd. Nu schynt men te Londen te duchten, dat zulke mynen by de vleet zullen worden ontdekt, maar om de zaak juist te beoordeelen moet men niet vergeten, dat de twee genoemde mynen gedurende 15 jaar onder andere namen zyn ontgonnen, zonder eenig voordeel af te werpen. De tegenwoordige ertslaag in die mynen ligt 1500—1700 voet onder den beganen grond, en het kost zeer veel eer men tot zulk een diepte komt. Niemand gelooft dan ook, dat men ryke mynen op geringe diepte zal vinden, en daar er veel geld heengaat met zoeken, by geringe kans van vinden, is de vrees voor een zilveroverstrooming hoogst denkbeeldig.

"Uit de Comstock-mynen, welker aandeelen te San Francisco verhandeld worden, zyn, met uitzondering der twee bovengenoemde, de volgende dividenden uitgekeerd:

Belcher..........	doll. 15,397,200
Crown Point......	„ 11,588,000
Savage..........	„ 4,460,000
Gould and Curry..	„ 3,826,800
Chollar Potosi...	„ 3,080,000
Yellow Jacket....	„ 2,184,000
Hale and Norcross.	„ 1,598,000
Ophir..........	„ 1,394,400
Kentuck.........	„ 1,252,000

en de volgende daalt reeds tot 100.000 dl.— De helft van die mynen kost meer aan ontginning, dan er dividenden betaald zyn, en de namen van mynen die vroeger in exploitatie waren, zyn verdwenen òf omdat het erts was uitgeput òf omdat zy niet zelfstandig konden blyven bestaan en nu in andere namen zyn opgegaan. Voor den opgewonden Californiër is het vinden van tal van mynen als de Virginia een zeer waarschynlyk ding, maar voor den kalmen toeschouwer is het slechts een speling der natuur, die maar zeldzaam herhaald zal worden. Belcher en Crown Point hebben uit hun laag 26 millioen kunnen uitkeeren en in dezelfde streek, 1¾ myl noordelyker, hebben de Virginia en California 23¾ millioen gegeven, met uitzicht op nog meer groote dividenden, hoeveel weet niemand.— Maar de aandeelen van beide laatste mynen werden 18 maanden geleden verkocht op den grondslag van 150 millioen dollars voor beide mynen, voor 3 of 4 maanden op 95 millioen en nu tot 65 millioen. Dit, wat betreft de meening van handelaars in mynwaarden. In de 1¾myl waarvan boven gesproken is, is geen enkel doorloopende ertslaag ontgonnen, ofschoon de bodem met enorme kosten is onderzocht."

De correspondent wyst er verder op, dat de rykste mynen niet dadelyk dividenden hebben gegeven toen erts gevonden was. Eerst werd naauwkeurig onderzocht en men begon eerst uitkeeringen te doen, toen zy op groote schaal konden geschieden. Het is dus zeer onwaarschynlyk, dat de hooge pryzen, onder zulke omstandigheden bereikt, langen tyd kunnen gehandhaafd worden, ook al wordt het erts niet uitgeput, wat echter, evenals by de Belcher en Crown Point, vroeg of laat gebeuren moet. Geschiedt dat, dan is er thans geen enkele die in de plaats kan treden, zoodat in werkelykheid de vrees voor overproductie van zilver berust op den zwakken grond van den meerderen of minderen inhoud van één enkele zilver- en goudlaag.

Een gedeelte der mynen, die geen dividend geven, levert echter goud en zilver op, tot een bedrag dat voor 1876 op 25 a 30 millioen dollar wordt geschat, waarby nog een gering bedrag komt uit andere deelen der Unie. Maar al is de opbrengst ook groot, de aanmunting van zilveren pasmunt door de regeering der Unie en de neiging om tot betaling in specie terug te keeren, zal zooveel zilver absorbeeren, dat over een jaar of anderhalf jaar voor geruimen tyd niets voor uitvoer zal beschikbaar blyven en de uitputting van de Virginia en California zal den toestand geheel veranderen.

Zeker wordt er yverig gearbeid en zullen de nieuwe methoden, om metalen te schiften, wellicht slagen. Maar de toekomstige bronnen van verderen toevoer van zilver hangen byna alle in de lucht, terwyl het zeer aannemelyk is, dat de tegenwoordige bronnen zullen dalen tot een omvang, die zal opwegen tegen de ontdekking van nieuwe mynen en de toepassing van nieuwe technische middelen.—*Alg. Handelsblad.*

BEKENDMAKING.

OP het bureau van policie is aangebragt en kan door den regthebbende worden terug bekomen een gouden halsketting, die, volgens den aanbrenger, zou zyn gevonden aan de landingsplaats in de Willemstad alhier, bekend onder den naam *Hansje Domine.*

Curaçao, den 22n. September 1876.
De Prokureur Generaal,
J. RAMAER.

Administratie van Financien.

Gouvernements Wissels.

OP aanstaanden Dingsdag, den 10 dezer zullen door het Gouvernement dezer kolonie verkocht worden Wissels op het Ministerie van Kolonien, ten bedrage van *Dertig Duizend Gulden* (*f* 30,000), betaalbaar *dertig dagen nazigt* en af te geven onder dagteekening van den 17 dezer, zullende:

— het aanbod van agios, als gebruikelyk, in decimalen met geheele centen te berekenen, worden aangenomen.

— de hoegrootheid der wissels, naar verkiezing van de belanghebbenden, worden bepaald, echter voor geen minder bedrag dan van *Vyftig Gulden* (*f* 50) of met geene andere breuk dan van *Vyf Gulden* (*f* 5).

Die daarin gading hebben gelieven zich ter Administratie van Financien met beslotene biljetten van inschryving, — waarin *geene voorwaarden* gesteld moeten worden — te vervoegen op bovengemelden datum, uiterlyk tot en met het vallen van het middagschot.

De belanghebbenden worden geïnformeerd dat ordonnantien ten laste van de koloniale kas in voldoening der bedragen van de wissels zullen worden aangenomen en worden verzocht om by de opening der biljetten tegenwoordig te zyn of wel zich te doen vertegenwoordigen.

Curaçao den 6 October 1876.
De Administrateur van Financien,
GORSIRA.

Administratie van Financien.

Publieke Inschryving.

BENOODIGD zynde tot het bakken van brood voor het Garnizoen, enz., eene hoeveelheid van meer of min *Drie duizend K. G. Tarwe meel*, leverbaar in het Magazyn, zoo zal de leverancie daarvan, by aannemelyke aanbieding, aan den voordeeligsten inschryver worden verleend, overeenkomstig de bepalingen voorkomende in de Gouvernements beschikking van den 10 September 1853, N°. 470, (zie Publicatie-blad N°. 5).

De beslotene biljetten van inschryving, waarin de merken der vaten moeten worden vermeld, zullen met de onderscheidene monsters van genoegzame hoeveelheid meel, minstens 0,5 k. g., in wit papier gewikkeld, ter Administratie van Financien worden aangenomen op *aanstaanden Dingsdag, den 10 dezer*, uiterlyk tot en met het vallen van het middagschot, *zullende de biljetten, waarin de aan te biedene pryzen niet duidelyk vermeld, doorgehaald of veranderd zyn, alsmede die, waarin de merken der vaten niet opgegeven zyn, niet in aanmerking komen.* Wordende den belanghebbenden bekend gemaakt dat van het gewigt van elk vat meel voor *tarra* zal worden afgetrokken zoo veel K. G. als by het nawegen van twee of drie vaten dezelven zullen bevonden worden te wegen en dat de toekenning aan de leveranciers 2 maal 24 uur na de inschryving zal plaats hebben en verzocht by de opening der biljetten tegenwoordig te zyn of wel zich te doen vertegenwoordigen.

Curaçao den 6 October 1876.
De Administrateur van Financien,
GORSIRA.

DE Pakket (Engelsche mail) vertrekt op *a. s. Zaturdag, den 7 dezer*, de brievenzakken zullen op dien dag *des namiddags om twee ure precies* gesloten en *na dien tyd geene brieven meer aangenomen worden.*

Curaçao den 6 October 1876.
De Commis belast met de Post-directie,
J. F. K. VAN EPS.

Lyst van de ter Postery alhier liggende brieven, aangebragt gedurende de laatste acht dagen.

Log.·. Acacia, Jacobo Baiz, Luis M. Diaz, Josefa de Lyon, Hetty de Marchena y Herms., Emilia Obregon de T. Paulina Pontilius, H. M. Penso, David Ricardo, J. Schotborgh Cz. J. E. van der Meulen.

Curaçao den 6 October 1876.
De Commis belast met de Post-directie,
J. F. K. VAN EPS.

Publieke Verkooping.

OP den 16 October aanstaande zal ten overstaan van den Notaris *J. W. Heldewier Vignon* by publieke verkooping worden verkocht:

HET ROMP van Z. M. Stoomschip "KYKDUIN" (ter slooping) met MACHINES, STOOMKETELS en WAARLOOZE MACHINE DEELEN, EEN DISTILEER en TWEE CONDENSORS.

Verder MASTEN, RONDHOUTEN, STAAND WANT (yzerdraad touw), LOOPEND TUIG, ZEILEN, enz.

De op te veilen goederen zullen acht dagen voor den verkoop te bezigtigen zyn op de werf van de Heeren *Jesurun & Co.* en zullen worden verkocht tegen kontante betaling in Nederlandsch courant of het equivalent berekend naar de wisselkoers op Nederland.

Curaçao den 21 September 1876.

COSMOPOLITAN SCHOOL.

DE ondergeteekende heeft de eer het Curaçaosche publiek ter kennisse te brengen dat hy voornemens is tegen het midden van deze maand ten zynen huize een school op te rigten, voorloopig slechts voor jongens, doch later, als zich een beter huis daartoe zal voordoen, ook voor meisjes. Het onderwys zal hoofdzakelyk bestaan in de vakken die gewoonlyk op de burgerscholen onderwezen worden, alsook onderrigt in de Nederlandsche, Spaansche en Engelsche talen. Onderwys in het Hebreewsch, Fransch en Hoogduitsch zal in afzonderlyke klassen en tegen extra betaling gegeven worden. Ouders, die van deze gelegenheid wenschen gebruik te maken gelieven zulks den ondergeteekende mede te deelen en over verdere byzonderheden te onderhandelen.

J. M. DE SOLLA.

Een of meer ondermeesters en eene meesteres zullen waarschynlyk verlangd worden. Degenen die zich daartoe in staat en genegen gevoelen gelieven zich tot den hoofdonderwyzer persoonlyk te wenden.

AVISO.

TENEMOS el gusto de ofrecer á nuestros relacionados un completo surtido de prendas de oro finas, que podémos vender á precios mui convenientes.

En el surtido hay LUJOSOS ANILLOS y JUEGOS DE BOTONES DE BRILLANTE, ADERESOS COMPLETOS, ANILLOS CON LETRAS ESMALTADOS, CRUCES, MEDALLONES, CADENAS LARGAS y CORTAS PARA RELOJ, ELEGANTES PRENDEDORES PARA COLOCAR RETRATOS, y otros varios objetos del mejor gusto.

Curaçao 6 Octubre de 1876.
DANL. C. HENRIQUEZ & SON.

SPROCK & Co.

bieden steeds het publiek in groot en klein te koop aan

EEN assortiment beste Hollandsche, sche, Engelsche, Hamburgsche en rikaansche Provisiën, Likeuren, Wyne etc., per laatste arrivementen ontvanger mede Blaauwe en Geele Zeep in kisten, in damejeanen, Blaauwsel in 7 ℔ kistjes ¼ en ½ ons balletjes, Spykers en Draad in soorten; Bier- en Waterglazen, W mers en Bitterkelkjes; Vermecelli, Raap- en Reuzelolie, Edammer Kaasjes, Erwten en Groene Erwten, Saucysjes in jes; Zuurkool en Snyboonen in ¼ en ½ a Anchovis, Haring, Asperges, Stoom Thee, Koffy in zakken, Crushed Suiker sen- en Kalfsgehakt. Een assortiment zen, Lampen, Balons en Lampenglazen cifers. Gekookte en Ongekookte Lynol verdere verfwaren, Wit en Zwart Ka zaad. Family Beef in ⅛, ¼ en ½ vaatjes, Boter in vaatjes en blikken, Hammen rookte en Gepekelde Tongen, Gedroogde pelen; Maryland en Solace Tabak, Si en Tabakpypen. Zeilgaren, Handstoffer Ragbollen. Moscatel wyn 1e. kw., Ge per kist en per damejeanen van verschill kwaliteiten en merken.

Een voltallig assortiment Holland Amerikaansche en Morton's Geconserv Provisiën, Vruchten en Melk in flessche blikken, alsook Suikergoed in soorten.

Dames Arm, Hals en Oorsi den, etc. van caoutchoe en Zw Zyden Horologie Kettingen.

JABILEE DANCERS

en

BREEKWAREN.

Tevens verwachtende per "Persa" en raçao Packet" de volgende: Bruine Boo Gort, Sago flores, Kogelblaauw, Echte coszeep, gewone en geparfumeerde; Zw en Groene Thee, Zuurkool en Snyboo Roode Wyn in kisten van 50/1 en 50/2 schen, *Stolksche en Friesche Kaas*, Beste kw. Boter, Zoethout, Zoete en Bittere Am delen, Kleursels voor Suikerwaren; Stea Kaarzen, Geeloker en Verfkwasten, No muskaat, Rins Maagbitter, *Aardappelen* verse Breekwaren en een keurig assortim Sigaren;

alsook per "Victoria" en Duitsche Sto boot uit Hamburg: Schwiebask Biscuits blikken, Saucys de Boulogne, Beste Deen Boter in blikken van diverse grootte, a le Lamppitten, Cherry Cordial, Spaansche Fransche Speelkaarten.

Quelques lignes de remerciments.

Redevable de la vie de ma femme et mon enfant, aux soins opportuns et habiles Monsieur le Docteur D. R. CAPRILES, sens la nécessité d'en dire deux mots pour témoigner publiquement ma gratitude, ma connaissance et le recommander à tous Français qui pourraient se trouver dans position.

J'ai assisté, comme étudiant, à peu près 200 cas d'accouchements avec des praticiens très célèbres en Europe et j'ai rarement trouvé réunies, dans le même individu, tant de conditions avantageuses qui tendent si bien le mettre au premier rang des accoucheurs; de petits instruments mignons, soignés, correspondant à des mains microscopiques et flexibles; éducation charmante, patience à toute épreuve, amabilité, sentiments charitables qui rassurent les malades et surtout les dames, si généralement accessibles à la peur. Joignez-y une adresse et une précision remarquables en opérant, et cela fait, à Monsieur CAPRILES une véritable spécialité, inconnue dans un coin si éloigné du monde scientifique, qui rendrait toute justice aux rares capacités que la nature s'est plu à lui prodiguer. Qu'il aille en France et il verra l'accueil que l'on sait faire au mérite.

Je lui souhaite une fortune rapide, et le bonheur d'être préservé longtemps par Dieu pour la science et pour l'humanité.

AUGUSTE ELY,
Négociant à Curaçao.

Dienstbeurt als Bestuurder by de Spaar- en Beleenbank.

Zaturdag den 7 October 1876.
De Heer H. C. Jones.

"DE VERGENOEGING"

MAANDELYKSCHE VERGADERING
op Zaturdag den 7 October 1876.

A. MELLINK en Echtgenoote zyn verhuisd naar het *Molenplein* huis No. 282.
Curaçao den 28 September 1876.

TE KOOP
by C. J. & A. W. NEUMAN Fz.,
à kontant,
Hollandsche Sigaren
uit de fabriek van
P. G. C. HAJENIUS,
EN
Manilla Sigaren,

TE KOOP
ter dezer Drukkery,
à 50 centen kontant,
Woordenlyst en Zamenspraak in de Nederlandsche en Curaçaosche Landstaal door N.

CURAÇAO.

Vaartuigen in- en uitgeklaard in de laatste acht dagen.

INGEKLAARD.—*October.*

2 ned. bark Flora, 5 t., de Brot, Bonaire.
„ schr. Francisca, 5 t., Piar, Bonaire.
ven. bark Coqueta, 7 t., Roos, Pto. Cabello.
ned. schr. Ofir, 42 t., Dam, Rio Hacha.
4 „ bark Joven Anetta, 5 t., Nancy, Bonaire.
ven. schr. Ciudad Bolivar, 90 t., Agrenta, Cumana.
ned. bark Het Lak, 7 t., Martes, Bonaire.
5 „ schr. Elvinia, 11 t., de Groot, Bonaire.
6 ven. „ Mara, 56 t., Silva, Pto. Cabello.

UITGEKLAARD.—*September.*

9 ned. bark Iduna, Boezem.
„ „ Vesta, Torbed.
0 ven. „ Experiencia, Nicolaas.

October.

2 ned. schr. Francisca, Piar.
ven. „ Amistad, Medina.
3 ned. bark Flora, de Brot.
ven. „ Coqueta, Roos.
5 eng. brik Edith, Thomas.

Uit Nederlandsche Couranten tot 1 *Sept. jl.*

— Den 22 Aug. zyn de jeugdige Pruisische prinsessen van Scheveningen, waar zy van 1 Juli af vertoefd hebben, naar Duitschland teruggekeerd.

Z. K. H. Prins Hendrik en de gezanten van Pruisen en Engeland deden haar uitgeleide.

— Blykens een by het departement van Koloniën ontvangen telegram van den gouverneur-generaal van Ned.-Indië, heeft de generaal-majoor Wiggers van Kerchem uit Atjeh bericht, dat de radja vrn Gighem zich met Habieb Abdul Rachman naar de XXII Moekim heeft begeven; dat daarop de betrekkingen met Gighen afgebroken zyn en de haven aldaar gesloten verklaard is. Dezelfde maatregel zou vermoedelyk ook genomen worden ten opzichte der havens van Endjoeng en Ajer Laboe. De vyand had gebrek aan ryst. Te Pedir was het rustig. De gezondheidstoestand by onze troepen liet te wenschen over; choleragevallen kwamen evenwel niet voor.

— Door den hoogleeraar S. Ribbing is aan de universiteit te Upsala een som van 966.87 byeengebracht, welke aan het Spinoza-comité te Amsterdam is overgemaakt. Het heeft deze aanzienlyke bydrage geheel aan het initiatief van genoemden hoogleeraar te danken, met wien het in geenerlei betrekking stond.

— Aan de *Rotterd. Ct.* deelt men een gebeurtenis mede, die ook elders van toepassing kan kunnen zyn. Aan boord van een schip was een matroos over boord gevallen; de scheepsdokter had alle middelen tot opwekking uitgeput en den drenkeling reeds dood verklaard, toen een oude zeerob verzocht, nog een poging te mogen wagen. Met een paar handen vol grof zout wreef hy den rug des drenkelings tot bloedens toe en de dood gewaande sloeg werkelyk de oogen op en herleefde.

— In een telegram is dezer dagen melding gemaakt, dat de heer Disraeli benoemd is tot geheim zegelbewaarder (lord Privy Seal), in plaats van graaf Malmesbury, die zyn ontslag genomen heeft. Deze benoeming zou een gevolg zyn van de verheffing van Disraeli tot den stand van pair, onder den titel van graaf van Beaconsfield. In 1868 had mevrouw Disraeli dezen titel ontvangen en zy had dien tot haren dood gevoerd, terwyl haar echtgenoot toen weigerde in het Hooger Huis te treden. Men weet dat in Engeland de eerste lord van de schatkist, die het hoofd van Kabinet, de premier is, altyd tot het Huis der Gemeenten behoort, waar hy de aanvoerder is der ministerieele party. Door in het Huis der Heeren zitting te nemen, doet Disraeli derhalve afstand van zyn ambt als aanvoerder der ministerieele party in het Lagerhuis. Trouwens hy is thans 72 jaar oud, en men moge, zoodra hy het woord neemt, zyn hoogen ouderdom vergeten, het is niet onwaarschynlyk dat hy den last der jaren voelt drukken, en zich met een nederiger taak vergenoegen wil. Wie hem in de Kamer zal opvolgen, is nog onbekend.— Men noemt evenwel sir Stafford Northcote, op dit oogenblik kanselier van de schatkist, den heer Cross en den heer Guthorne Hardy.— Waarschynlyk heeft eerstgenoemde de meeste kans.

— Een belangryke gebeurtenis heeft plaats gehad. Met sympathie en betuigingen van waardeering hebben tal van Fransche dagbladen de redevoering medegedeeld, door den heer von Moltke in Chemnitz gehouden. Met dankbaarheid erkennen ze, dat Duitschland zoowel als Frankryk den vrede wil handhaven, en zy verheugen zich er in de waardige vredelievende woorden van Duitschland's grooten veldheer te kunnen mededeelen. Zelfs de *Figaro* erkent de beteekenis van 's maarschalks woorden. De heer von Moltke toch heeft het volgende gezegd op een feestmaal, dat het gemeentebestuur van de fabriekstad Chemnitz in Saksen hem aanbood.

"In het leven der volken zyn er tydperken, waarin de hoofdrol gespeeld wordt door een afzonderlyke klasse der natie. Een dier tydperken heeft het Duitsche volk een jaar geleden doorleefd.

"Heden leven wy, wel is waar, nog in een tyd van stryd; maar de stryd wordt gelukkig niet meer gevoerd op bloedige slagvelden. De stryd van het verstand, van kunst en nyverheid wordt gestreden met het naburig volk op het vreedzaam veld van nationale ontwikkeling. Moge die stryd eveneens gekenmerkt worden door schitterende overwinningen. Ik ben heden de gast van een groote fabriekstad, die in de voorste rangen staat in dien stryd der beschaving. Ik wensch dier stad toe als prys van de overwinning, waarin wy hopen, een blyvende, vrije ontwikkeling. Leve Chemnitz!"

De heer von Moltke heeft dus als het ware een commentaar geleverd op die edele onsterfelyke woorden die voorkomen in Milton's sonnet aan lord Protector Cromwell.

"Peace hath her victories, no less renowned than war." En dergelyke woorden treffen niet alleen, wanneer de bezielde dichter ze uitspreekt, maar ze maken een byzonderen indruk, wanneer de grootste krygsoverste der latere tyden ze uitspreekt. Wanneer generaals en maarschalken aan kunsten van den vrede hun hulde gaan brengen, is er hoop op, dat eenige goede jaren in aantocht zyn.

— Volgens de *Weser-Zeitung*, heeft de Duitsche gezant te Peking, de heer von Brandt, op last der regeering den volgenden eisch gesteld aan het Chineesche kabinet:

1°. er zullen drie havens voor het algemeen verkeer worden geopend en wel de havens Wentshau, Woehoe en Itsjang;

2°. de lekinbelasting behoort te worden afgeschaft, en

3°. de in- en uitgaande rechten moeten worden verlaagd.

Dit bericht is niet in stryd met de mededeelingen der officieele dagbladen: het geschil, ontstaan tusschen de Duitsch-Chineesche regeeringen wegens het plunderen van de Anna, is bygelegd.

De aanleiding tot het doen dezer vorderingen staat in rechtstreeksch verband met de onderhandelingen, wegens het herzien van het Chineesch-Duitsch handels-verdrag van 1862, welke reeds vóór eenige maanden zyn aangevangen.

— Het *Elsäss. Journal*, het orgaan der autonomistische party, bespreekt het aanstaande verkiezingswerk. Slaan wy het oog, zegt het blad, op den afloop der verkiezingen van de leden der gemeenteraden, dan mogen wy de gegronde hoop voeden, dat wy een betere toekomst te gemoet gaan. De politiek van onthouding heeft allerwege het onderspit gedolven. Wy hopen, dat er by aanstaande verkiezingen voor den Ryksdag insgelyks zulke vertegenwoordigers zullen gekozen worden, die het stellige voornemen hebben opgevat, om aan Duitschland het bewys te leveren, dat Elzas-Lotharingen tot staatkundige rypheid is gekomen.

Wy hopen, dat ook vooral Straatsburg zal toonen, dat het door dienzelfden geest is bezield. Op die wyze handelende by de verkiezingen voor den Ryksdag, gelyk alle andere gemeenten by gelegenheid van de verkiezingen van leden door de gemeenteraden hebben gedaan, dan zal, naar wy vertrouwen, weldra een einde komen aan den staat van voogdyschap, waarin de hoofdstad des lands tot heden verkeert.

— De rykswet, waarby het verplichte burgerlyk huwelyk in de registers van den burgerlyken stand zyn ingevoerd, is thans reeds zoolang van kracht geweest, dat het mogelyk is den invloed, dien zy heeft uitgeoefend, met juistheid te beoordeelen. Naar aanleiding van een verzoek door de Ryksregeering gericht tot de verschillende bondsstaten, is langs officieelen weg een nauwkeurig onderzoek, in het werk gesteld naar de wyze, waarop de bedoelde wet heeft gewerkt.

Uit dit onderzoek is ten duidelykste gebleken, zegt de berichtgever der *Köln. Zeitung*, dat slechts een zeer gering gedeelte der gehuwden niet de kerkelyke inzegening van het huwelyk heeft verlangd en dat byna aan alle jonggeborenen de doop is toegediend, hoewel deze niet meer verplichtend is gelyk vroeger vóór de invoering der genoemde wet.

Opmerkelyk is het tevens, dat de minste gevallen van dien aard hebben plaats gehad in Beieren, Saksen en Mecklenburg, juist de Staten waar vroeger zoo byzondere vrees werd gekoesterd, dat er van geen doopen of kerkelyke inzegening meer sprake zou zyn.

— De *Bank und hand. Zeitung* deelt het bericht mede, dat de heer von Arnim zich heeft gewend tot het Kammergericht te Berlyn, met het verzoek een vrygeleide te erlangen, ten einde ongemoeid uit Carlsbad naar Zwitserland te mogen terugkeeren. Het gerechtshof heeft dit verzoek van de hand gewezen, op grond, dat er geen aanleiding bestaat, om het bevel tot aanhouding en opzending, uitgevaardigd tegen den verzoeker, die van landverraad is beschuldigd, op te heffen. De heer von Arnim zal derhalve voorzichtigheidshalve een omweg over Oostenryks grondgebied moeten maken, om Zwitserland te bereiken.

Moge de uitdrukking "vrygeleide," niet steunen op de wet, al heeft het gemelde gerechtshof daarvan gebruik gemaakt, zal men daaronder gevoeglyk opheffing, schorsing van het bevel tot gevangenneming mogen verstaan. Vreemd blyft het intusschen, zegt de *Bank- und hand.-Ztg.*, dat het Kammergericht indertyd den heer von Arnim, op diens verzoek, de vergunning heeft gegeven, om ongehinderd uit Zwitserland naar Carlsbad te reizen, terwyl hem nu, by zyn terugkeer derwaarts, gelyke vergunning wordt geweigerd.

— Aan de *Magdeb. Zeitung* wordt uit Berlyn gemeld, dat de verdedigers des heeren von Arnim trachten te weten te komen wanneer de heer Thiers door den Franschen rechter zal worden gehoord. Mocht het gebeuren dat de Fransche rechter geene kennisgeving zendt aan den heer von Arnim tegen welk tydstip de heer Thiers is gedagvaard, dan zullen, indien aan de bedoelde verdedigers de termyn van dagvaarding toch bekend is geworden, door hen pogingen in het werk worden gesteld, om hun cliënt te gelykertyd met den heer Thiers te doen dagvaarden.— Men heeft het voornemen daartoe de tusschenkomst van het ministerie van buitenl. zaken in te roepen.

Het blykt dat het verschynen van den heer Thiers voor den rechter door de verdedigers des heeren von Arnim op zeer hoogen prys wordt geschat. Het is waar, zegt de *Magdeb. Zeitung*, de heer Thiers heeft verklaard niet in staat te zyn iets ten gunste of ten ongunste van den heer von Arnim te kunnen mededeelen, maar men vermoedt, dat de heer von Arnim, zoodra hy met den heer Thiers zich voor den rechter bevindt, zoodanige vragen door zyn verdedigers tot den heer Thiers zal doen richten, dat nieuw licht ten opzichte van sommige punten of quaestiën zal opgaan.

Gelyk bekend is geworden, bevindt de heer v. Arnim zich reeds sedert eenige dagen te Parys.

— De voorbereidende studiën voor den onderzeeschen tunnel tusschen Frankryk en Engeland zyn reeds zeer ver gevorderd.— Waarschynlyk zal men in de eerste dagen van September daarmede geheel gereed zyn. Men acht het zoo goed als zeker dat de onderneming slagen zal.

— De Fransche keizerlyke Prins heeft het plan voor een reis naar Zweden en Rusland opgegeven, omdat Rouher bang is dat die reis in de tegenwoordige omstandigheden een ongunstigen indruk zou maken op het Engelsche hof, dat kort geleden den jongen Napoleon zoo vriendelyk ontvangen heeft.

De Napoleonsdag is te Parys in alle stilte voorbygegaan. Ongeveer 2- tot 3000 Bonapartisten hadden zich in de kerk St. Augustin verzameld, waar een stille mis werd gevierd en droegen blauwe korenbloemen in het knoopsgat of keizerlyke adelaartjes by wyze van doekspelden. Een aantal der hoofden van de party was tegenwoordig. Toen Paul de Cassagnac het kerkgebouw verliet, werd hy door sommigen toegejuicht. Een der aanwezigen begon te fluiten en een oogenblik dreigde een schandaal, maar alles liep rustig af; de politie bemoeide zich met niets en de menigte was zeer spoedig uiteengegaan.

— In Frankryk zal de oogst over het geheel meer dan middelmatig, in het Zuiden zelfs zeer goed zyn.

De berichten omtrent den wynoogst luiden voor de districten Bourgogne, Champagne en Gironde gunstig, ofschoon zich in dit laatste district de "phylloxera" (de wyngaardluis) vertoond heeft. De beste merken hebben daar evenwel niet te lyden. In Champagne belooft de opbrengst gewoon te wezen. De Champagne-wyn van '75 liet aan qualiteit te wenschen over en dit had grooten invloed op den uitvoer. Terwyl in 1873—74 uit het departement der Marne 33,145,145 flesschen werden uitgevoerd, daalde dat cyfer in 1874–75 tot 27,595,536.

— De minister van openbare werken is zeer voor het plan om den loop van de Seine, het kanaal van Bourgogne en de Saône te verbeteren en daardoor het Engelsche Kanaal met de Middellandsche Zee in verbinding te brengen. Alleen hy wil daarvoor geen leening sluiten, maar schatkistbiljetten uitgeven. Zoodra de regeering bepaald heeft hoeveel de departementen en de steden, die by deze verbetering belang hebben, moeten opbrengen, zal een voorstel by de Kamers worden ingediend.

— Koningin Isabella heeft vóór haar vertrek uit Frankryk aan Mac Mahon een brief geschreven, waarin zy der Fransche natie bedankt voor den eerbied haar gedurende haar verblyf in Frankryk bewezen. "Ik keer, schryft zy, naar myn vaderland terug, waar ik myn kinderen zal terugvinden, maar ik houd hier het huis, waar ik gelukkige jaren heb doorgebracht. Voortaan zal ik tusschen deze beide landen myne dagen verdeelen."— Koningin Isabella heeft Mac Mahon verzocht door middel van het *Journal Officiel* hare dankbetuiging ter kennis van alle Franschen te brengen en de Maarschalk heeft aan dit verzoek voldaan.

Volgens de *Köln. Zeit.* is de Regeering er niet vóór geweest dezen brief in de staatscourant op te nemen. De minister van binnenlandsche zaken had met den Spaanschen gezant een onderhoud over dit schryven en verzette zich tegen de opneming er van.— Maar koningin Isabella wendde zich tot mevr. de Mac Mahon en zoo kwam de brief toch in het *Journal officiel.*

— De ministerraad is den 26 Aug. te La Granja vergaderd geweest, om het vraagstuk te onderzoeken, ontstaan door het verbod, aan de dagbladen door den Prefect van Mahon gezonden, om affiches of geschriften betreffende den hervormden godsdienst openbaar te maken.

Naar men verzekert, heeft de prefect zyn ontslag ingediend.

— In den ministerraad, den 13 Aug. onder voorzitting des Konings gehouden, is besloten dat Marfori naar Cadix en vervolgens naar het buitenland zou gezonden worden.

— Ten gevolge van de ontdekking eener samenzwering te Pamplona, zyn aldaar verscheidene personen in hechtenis genomen.— Om dezelfde reden zyn ook de garnizoenen in Opper-Navarra versterkt. (Van welken aard die samenzwering is, wordt in dit bericht niet gemeld.)

— De *Gaceta* meldt: "Met verscheidene Spaansche bankiers is eene overeenkomst getroffen, om 15 tot 25 millioen douros ten behoeve van den Cubaanschen oorlog op te nemen. Zy zullen in tien jaren gedelgd en met 10 pCt. verzilverd worden. Als onderpand zyn de in- en uitgaande rechten op Cuba aangewezen. Buitendien wordt 2 pCt. kosten bewilligd."

— Ook Italië zal eene groote wereldtentoonstelling hebben, en wel in het jaar 1880. Zy zal te Rome worden gehouden. Het plan is — althans volgens de mededeeling van sommige bladen — uitgegaan van eene Fransche maatschappy. Het tentoonstellingsgebouw zal opgericht worden in de Tibervlakte, in de nabyheid van den Engelenberg. Twee groote bruggen zullen de beide Tiber-oevers met elkander verbinden. De Fransche maatschappy rekent op eene aanzienlyke ondersteuning van de zyde der stad Rome en het koninkryk Italië.

TE KOOP
by B. de Casseres Jr.,

Breede-Straat No 112,

aangebragt per laatste Stoomboot,

Muselin Kleedingstoffen met Zyden strepen en andere soorten, Groote Zwarte en Gekleurde Waaijers, Waaijersketting, Zwarte en Gekleurde "Abrigos", Hollandsche Vrouwen- en Meisjes-kousen, Mannen- en Jongens-sokken, Kabret Lederen Handschoenen voor Heeren en Dames met 3 Knoopjes, Linnen Kragen en Mouwen voor Heeren en Dames, Albums met en zonder Muziek, Hoofdkammen voor Dames, Gewast Doek voor Tafelkleeden per meter, Groene en Zwarte Thee, Amerikaansche Raspberry, Limonade Gazeuse, enz., enz.

LA LECHE DE MAGNESIA

es el mejor purgante que puede administrarse á los niños.

Con un poco de zumo de limon y azucar, es una bebida agradable.

El frasco vale *f* 1. 50

en el almacen de *A. Bethencourt é hijos.*

Cada frasco contiene algunos purgantes.

NO MORIRAN YA

los que hagan uso de la homeopatia y al efecto se aconseja á todos los padres de familia que se provean de los

BUENOS LIBROS DE HOMEOPATIA

que han llegado

á la Librería de *A. Bethencourt é hijos.*

MUJERES, MUJERES,

Todavia hay quien os defienda !!!

En la Librería de *A. Bethencourt é hijos* han llegado pocos ejemplares de

DEFENSA DE LAS MUJERES

por Alemany.

Solo vale cincuenta centavos el ejemplar.

Compren ántes que se acaben.

ESPIRITISMO, ESPIRITISMO

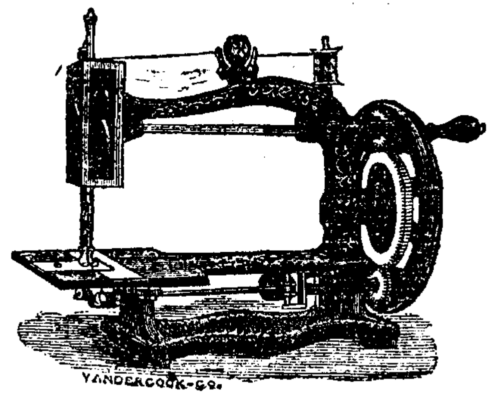
Ahora si están en grande

Los Espiritistas

porque ha llegado

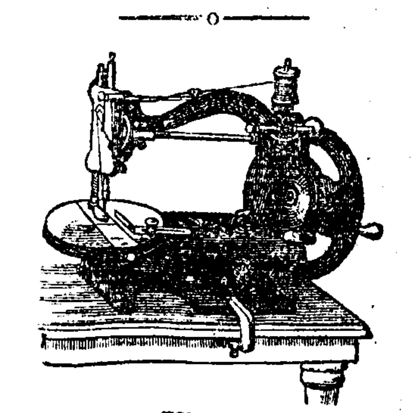
UN GRAN SURTIDO DE OBRAS ESPIRITISTAS

á la Librería de *A. Bethencourt é hijos.*



THE NEW-BUCKEYE.

o



THE RAYMOND HOME SHUTTLE MACHINE.

SAMUEL CURIEL.

APORÓ.

ESTA no es una preparacion química, sino la sávia de un árbol que los indios llaman "Aporó."

Sirve especialmente para heridas, quemaduras, raspones, hincaduras, golpes y contusiones.

Aplíquese inmediatamente, y se evitará el tétano que pueda sobrevenir por causa de heridas, como tambien que se ampollen las quemaduras. Repítase la aplicacion con frecuencia para que la curacion sea pronta y segura.

☞ Las quemaduras tratadas con esta medicina no dejan la mas leve marca ni cicatriz.

No hay necesidad de vendajes para usarla; deben al contrario evitarse, pues la medicina misma forma una costra sobre la herida, la que impide que el aire penetre en ella. Para los niños es inmejorable por este respecto, siendo difícil mantenerles vendajes ni amarraduras de ninguna especie.

Todas las familias deben tener á la mano este remedio tan eficaz é importante.

De venta en el almacen de *A. Bethencourt é hijos.*

MAPAS
DE LA AMERICA DEL SUR,

iluminados con mucho esmero, pegados en tela, barnizado con media caña y rodillo,

por seis florines

en la Librería de *A. Bethencourt é hijos.*

TE KOOP
ter dezer Drukkery,

á 25 centen kontant,

TELEGRAFISCHE SEIN-TABELLEN van CURAÇAO,

in de Nederlandsche en Spaansche taal.

HET PUBLICATIE-BLAD No. 5, 1861 behelzende de Publicatie, waarby de bestaande verordeningen op de heffing van het regt van zegel door nieuwe worden vervangen, *in het Engelsch.*

WETBOEKEN EN REGLEMENTEN VOOR DE KOLONIE CURAÇAO.

FYNE WHIST- en QUADRILLE-SPEELKAARTEN,

THIEME'S SCHOOLSCHRIFTEN,

Onderscheidene soorten PERRY'S STALEN PENNEN, GEKLEURD PAPIER ter vervaardiging van bloemen en blaadjes,

HOLLANDSCHE PRENTENBOEKJES,

ZWART, CARMIN, BLAAUW, VIOLET COPIEER en OOST-INDISCH INKT.

TE KOOP
by C. J. & A. W. NEUMAÑ Fz.,

tegen billyke pryzen,

CAMPAGNE'S Hollandsch-Fransch en Fransch-Hollandsch en Hollandsch-Engelsch en Engelsch-Hollandsch Schoolwoordenboek — Thieme's Hoogduitsch-Engelsch en Engelsch-Hoogduitsch ditto — Idem Hollandsch-Fransch en Fransch-Hollandsch ditto — Nederlandsch-Hoogduitsch, Hoogduitsch-Nederlandsch Zakwoordenboek van A. Jaeger —Dictionnaire de Poche Français-Espagnol, Espagnol-Français par A. Berbrugger — Thieme's Viertalig Woordenboek Hollandsch-Fransch-Hoogduitsch-Engelsch — C. Will, Deutsch Englishes Wörterbuch — Kramer's Algemeen Woordentolk—Idem Idem verkort, laatste uitgave—Nieuwe Spaansche Spraakkunst door J. Vriend, waarvan de regels der Spaansche taal in het Hollandsch zyn — Spaansch-Fransche Grammaire van Sobrino —Onderscheidene Hollandsche, Fransche en Hoogduitsche Geschied- en Natuurkundige werken en Romans — Prentenboekjes — Gekleurde en Ongekleurde Prenten — Schoolboeken—Copieerpers met toebehooren—Teekenbehoeften en voorbeelden—Onderscheidene Kantoor- en Schryfbehoeften—Pompinktpotten—Echte Waterverw van Ackermann—Penseelen — Kwasten, Kaarten van Curaçao, laatste uitgave— Brievenwegers, Nederlandsch gewigt.

IF YOU PLEASE.

MESSRS. A. BETHENCOURT E HIJOS beg to inform their friends and the public in general, that they have just received from England and the United States, a large supply of *English* books.

They shall be happy to answer the calls of all who desire to examine this new supply.

☞ Catalogues in course of publication.

Curaçao 17th. March 1876.

TE KOOP
ter dezer Drukkery,

à 50 centen kontant,

ALMANAK
voor het jaar 1876.

Op de plantages Valentyn en Asiento te koop
GOED PUTWATER,

aan de bak tegen *f* 0. 50 en in de stad te leveren tegen *f* 1. 20 de boco.



NOTHING LIKE IT IN MEDICINE.

A luxury to the palate, a painless evacuant, a gentle stimulant to the circulation, a perspiratory preparation, an anti-bilious medicine, a stomachic, a diuretic and an admirable general alterative. Such are the acknowledged and daily proven properties of

Tarrant's Effervescent Apperient.

Sold by all druggists.

Píldoras y Ungüento Holloway,

se encuentra por mayor y al detal en el almacen de AGUSTIN BETHENCOURT



PILLEN HOLLOWAY

Eene belofte.—Alle lyders aan zweren, etterbuilen, scheurbuik en huiduitslag kunnen met volkomen vertrouwen hunne verschillende ongemakken met deze heelende en reinigende middelen behandelen. Onder Holloways beproefde geneesmiddelen zullen de ergste gevallen spoedig een veel beter en gunstiger aanzien verkrygen en in den voortgang der genezing zal de lyder nimmer door moeijelykheden belemmerd, noch door teleurstellingen ontmoedigd worden. Een weinig volharding en eenige oplettendheid op de gebruiksaanwyzing, waarin iedere pot Zalf en iedere doos Pillen gewikkeld is, stellen iederen lyder in staat zich zelven te genezen en zyne kwaal tot eene gunstige oplossing te brengen, terwyl hy verzekerd kan zyn dat door het opvolgen van deze eenvoudige, maar doordringende behandeling zyne huid gezond gemaakt, hevig lyden bespaard en zyne gezondheid hersteld wordt.

De PILLEN worden verkocht in doosjes van 4 dozyn a *f* 1.—; van 12 dozyn a *f* 3.—; van 24 dozyn a *f* 4.50; van 64 dozyn a *f* 9.—; van 132 dozyn à *f* 18.—; van 208 doz. a *f* 27.—

De ZALF wordt verkocht in potjes van 1 once a *f* 1.—; van 3 oncen a *f* 3.—; van 6 oncen a *f* 4.50; van 16 oncen a *f* 10.—; van 30 oncen a *f* 18.—; van 52 oncen a *f* 27.—

Te bekomen by A. BETHENCOURT.

Gedrukt by C. J. & A. W. NEUMAN Fz.